

533850-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Sirènes – Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Adresse électronique: wzp@um.wroc.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany

technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Identifiant de la procédure: decff350-8c94-498e-931e-a5dc8bbd5d8f

Identifiant interne: ZP/PN/48/2026/WBZ

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 35240000 Sirènes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45312000 Travaux d'installation de systèmes d'alarme et d'antennes

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 2 098 487,80 PLN

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Dostawa dźwiękowo-fonicznego systemu ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu

Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpińska 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Identifiant interne: 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 35240000 Sirènes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45312000 Travaux d'installation de systèmes d'alarme et d'antennes

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 13 Semaines

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 2 098 487,80 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena Brutto

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Coût

Description: Okres gwarancji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Description: Klauzule społeczne

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek

bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348, - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod

swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348 gwarancjach bankowych;

b) gwarancjach ubezpieczeniowych; c) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Date limite de réception des offres: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation qui traite les offres: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Numéro d'enregistrement: 001094670

Adresse postale: ul. Nowy Targ 1-8

Ville: Wrocław

Code postal: 50-141

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Point de contact: Wydział Zamówień Publicznych

Adresse électronique: wzp@um.wroc.pl

Téléphone: +48717779230

Télécopieur: +48717779229

Adresse internet: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587801

Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 0075ea81-ffef-43bc-876d-143a35c609e6 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 31/07/2026 06:52:44 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 533850-2026

Numéro de publication au JO S: 147/2026

Date de publication: 03/08/2026